

la tribune

Télé-Métropole
délaissera l'auditoire
matinal (p.2)

Vivre en
1982

Informations
générales
Les petites
annonces
Arts
et divertissements

Le monde du travail

SHERBROOKE (GF) — Le dossier des conventions de travail à signer dans encore deux caisses populaires de Sherbrooke, Ste-Famille et St-Jean Bréboeuf, connaîtra une nouvelle étape mercredi puisque la CSN, représentant les employés dans cette affaire, a convoqué une conférence de presse. Visant sans doute à faire le point des négociations, cette conférence de presse permettra aussi à la partie syndicale de se prononcer sur la volonté exprimée par le Mouvement Desjardins de voir les caisses s'enligner sur le 6 et 5 pour cent du fédéral...

— O —

Une population de moins en moins active. C'est du moins ce que racontent les plus récentes données de Statistique Canada qui signalent qu'en juillet 1982, le niveau de la population active est inférieur de 50,000 à celui de juillet 1981, au Québec, tandis que le niveau de l'emploi y est inférieur de 197,000. Le nombre des chômeurs augmente donc de 147,000 par rapport au mois correspondant de 1981.

Par rapport au mois de juin, le mois de juillet fait en sorte que la population active a augmenté de 42,000 et l'emploi de 40,000, soit la création de 2,000 chômeurs de plus...

— O —

Statistique Canada rapporte par ailleurs que le secteur de la fabrication a connu une perte de 53,000 emplois au cours des sept premiers mois de 1982, au Québec, si l'on compare les chiffres par rapport à ceux compilés au cours des sept premiers mois de 1981. Après la fabrication, c'est le commerce qui affiche la moins bonne performance avec 32,000 emplois perdus. Par la suite viennent les services socio-culturels, commerciaux et personnels avec 19,800, les transports, communications et autres services publics avec 16,200, l'administration publique avec 13,500, la pêche, les forêts et les mines avec 7,100, la construction avec 3,800, l'agriculture avec 3,700. Les finances, assurances et affaires mobilières bénéficient de la seule augmentation avec 500 emplois de plus...



Meilleure vendeuse

(Laserphoto PC)

Une Sherbrookoise, Louise Guindon, pose près d'un mannequin portant une création de Hugh Garber, au cours du séminaire annuel de Mary Kay Cosmetics à Toronto. Louise Guindon a gagné une Cadillac rose pour ses ventes record pour la compagnie au cours de l'année dernière.

La recette du jour

Le miel et les confitures

Peut-on employer du miel dans les confitures et les gelées? Bien que le miel soit plus coûteux que le sucre, cette question est souvent posée aux conseillères en alimentation à Agriculture Canada.

Les directives données dans les livres de recettes varient énormément. Plusieurs suggèrent qu'on peut remplacer le quart du sucre par du miel; d'autres proposent la moitié ou la totalité. De plus, quelques-uns conseillent une cuisson prolongée du produit en raison du pourcentage élevé en eau du miel, par rapport au sucre.

La Division de la consultation en alimentation d'Agriculture Canada recommande pour sa part de remplacer par du miel jusqu'à 25 pour cent du sucre des confitures et des gelées et de procéder selon la recette originale pour le reste de la préparation.

Des tests effectués récemment à la Division ont démontré que les confitures et les gelées contenant 25 pour cent de miel et 75 pour cent de sucre ont conservé une bonne consistance et une couleur acceptable tout au cours de la période d'entreposage, qui a duré 12 mois. Certains changements de saveur sont cependant apparents. Il semble que la saveur du miel s'ac-

centue avec le temps dans le cas des confitures et des gelées de fruits à saveur douce et s'atténue pour les fruits à saveur prononcée. Quelques dégustateurs ont noté un arrière-goût de miel dans la confiture de pêches, après une période de 6 mois. Par contre, la gelée de cassis, rejetée après 1 mois d'entreposage, a été acceptée après une période de 12 mois. La gelée était juste assez sucrée et la saveur du miel était plus délicate.

Les confitures et les gelées renfermant 50 pour cent de miel ont été jugées inacceptables par les dégustateurs participant à l'étude en raison de leur saveur trop prononcée.

L'emploi du miel dans la préparation de confitures et de gelées permet de varier leur saveur. Le miel ne contient pas d'éléments nutritifs en quantité suffisante pour élever la valeur nutritive des confitures et des gelées de façon significative. Ces dernières demeurent des aliments à teneur élevée en énergie et doivent donc être consommées avec modération.

Eileen Neill, conseillère en alimentation à Agriculture Canada suggère cette CONFITURE AUX PÊCHES utilisant à la fois du sucre et du miel.

CONFITURE AUX PÊCHES

1,5 L de pêches pelées, écrasées (environ 1,8 kg)
550 mL de sucre
200 mL de miel
15 mL de jus de citron

Combiner pêches, sucre et miel. Laisser reposer 1 h. Ajouter le jus de citron et amener à ébullition en remuant fréquemment. Bouillir jusqu'à consistance de confiture (environ 20 min.). Lorsque la consistance est atteinte, retirer du feu. Remuer et écumer pendant 5 min. Verser dans des bocaux stérilisés. Laisser refroidir et sceller.

Quantité: environ 1,4 l. Consommer dans les 12 mois suivant.

Méthodes pour déterminer la consistance de confiture:

1. Vérification avec thermomètre:

porter l'eau à ébullition et en mesurer la température à l'aide d'un thermomètre à bonbon. Prendre note du degré atteint. Placer le thermomètre dans la confiture en s'assurant que l'extrémité immergée ne touche pas le fond de la marmite. La confiture est prête lorsqu'elle atteint 2 à 4°C de plus que la température de l'eau bouillante précédemment mesurée. Lire la température en portant le thermomètre à la hauteur des yeux.

2. Vérification sans thermomètre: déposer une petite quantité dans une soucoupe très froide (préalablement placée au congélateur). Retourner le tout au congélateur; laisser reposer 1 min. puis vérifier le gel. Si l'échantillon n'a pas la consistance désirée, continuer la cuisson et refaire la vérification à chaque 2 min. A noter qu'il faut retirer la marmite du feu pendant la vérification.

“Subventions”: un outil de diffusion des programmes d'aide à l'habitation

par Marcel Colbert

SHERBROOKE — Les programmes d'aide à l'habitation foisonnent. Ils émanent tant des deux paliers gouvernementaux que du secteur privé. Les dix doigts de la main et les dix orteils ne suffisent plus pour compter le nombre de programmes. Cette situation a incité le Salon national de l'habitation à publier deux fois l'an la revue “Subventions”, un outil de référence permettant aux consommateurs et à l'entrepreneur de se retrouver plus facilement parmi la mosaïque de programmes d'aide à l'habitation.

“Cette revue répondait vraiment à un besoin. La preuve? Depuis la sortie de la revue en kiosque le 13 juillet, plus de 80,000 exemplaires ont été vendus”, souligne M. Robert Perron, directeur de la publication.

Un défi

La revue ne se limite pas à une retranscription pure et simple des programmes gouvernementaux. “Nous véhiculons également les programmes du secteur privé. Par exemple, les programmes de certaines institutions bancaires qui proposent un étalement hypothécaire et les programmes de Gaz Métropolitain.”

Dans sa dernière livraison (le premier numéro était encarté dans “Habitation 82”), “Subventions” présente 25 programmes d'aide à l'habitation. Ces programmes s'articulent autour de quatre grands thèmes: aide à l'accession à la propriété, aide à l'économie d'énergie, aide au logement et aide à la rénovation et à la restauration.

“Pour chaque programme, nous publions une brève description, les conditions d'admissibilité, les modalités de l'ai-

de et l'endroit où s'adresser pour l'obtenir.” Aux yeux de M. Perron, la mise à jour de la revue représente tout un défi. “Entre le mois de mars et la publication de la revue au mois de juillet, quatre nouveaux programmes majeurs ont fait leur appari-

tion. Et les municipalités s'impliquent de plus en plus dans le dossier.”

Quand le bâtiment va...

Pour M. Perron, ce foisonnement de programmes d'aide à l'habitation s'explique facilement. “En

période de ralentissement économique important, c'est le secteur de l'habitation qui agit le plus rapidement sur le marché. Quand le bâtiment va, tout va.”

“Ainsi, chaque dollar investi dans le domaine de l'habitation génère 14 \$ en richesse et en emplois nationaux. Des études démontrent égale-

ment que 85 pour cent des investissements dans le domaine de l'habitation demeurent au Québec”, indique M. Perron tout en précisant que le terme habitation déborde largement du simple secteur de la construction. “L'habitation englobe aussi la décoration, l'aménagement, les meubles...”

“Beaucoup de programmes sont donc mis sur pied pour stimuler le secteur de l'habitation. En contrepartie, les restrictions budgétaires empêchent les gouvernements de diffuser largement ces programmes. “Subventions” se veut donc un outil assurant une diffusion de tous ces programmes.”



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

M. Robert Perron présente la revue “Subventions”

SPECIAL DU MOIS
FILET MIGNON et LANGOUSTINES
Servis avec riz aux légumes, tomate provençale et légumes du jour.
9.95
569-8757
PIANISTE A VOTRE SERVICE

ECOLE DE COUTURE

FRANCE ENR.

CULTURE PERSONNELLE

France L. Blanchet annonce l'inscription à son école de coupe et de couture, située au 10 nord, rue Wellington, Edifice Banque Canadienne de Commerce, Sherbrooke.

Enseignement de coupe et couture. Cours du jour et du soir, avec professeur diplômé possédant 16 années d'expérience dans l'enseignement.

Inscription de 2h à 4h et de 7h à 8h, le soir, du mardi au jeudi 26 août inclusivement. Les cours débuteront le 30 août.

Nombre d'élèves limité. Pour tous renseignements, composez: rés: 569-4695, école: 569-8874.



81139

Avec Patrice Roy, votre détaillant Savage vous vous placez bien les pieds

Quand il s'agit de pieds d'enfants, nous faisons tout ce qu'il faut pour que les chaussures soient de la forme et de la pointe désirées, car nous savons que confort et bon support sont essentiels au bon développement des pieds d'enfants.

Quand vous désirerez acheter des souliers d'enfants, venez magasiner chez nous. Vous verrez qu'avec Savage, vous vous placez bien les pieds.

Sanitized
savage
Faites partir vos enfants du bon pied.
Patrice Roy
Edifice Continental Centre-ville Sherbrooke

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août.

Laissez-vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

Qualité et confiance depuis 1909

1084, King ouest
562-4006

78892

EXPO QUÉBEC

25 août au 6 septembre.



Expo Québec, c'est tous les jours:

des jugements d'animaux de race

les spectacles Craven “A” de chevaux attelés

les spectacles de variétés Labatt 50 à la Plaza

le Salon du Black Jack

une foule d'exhibits commerciaux et industriels

le zoo McDonald

En plus:

les courses sous harnais

WALT DISNEY
WORLD ON ICE

Pour la première fois au Canada

65 manèges gratuits,

dont la plus grande roue jamais installée au Canada.
Admission seulement 5\$ pour les adultes et 3\$ pour les enfants de 1 à 6 ans.

la tribune — arts et divertissements

Dévoilement de la programmation d'automne

Télé-Métropole va délaissier l'auditoire matinal

par Pierre Roberge

MONTREAL (PC) — Renonçant à l'auditoire matinal, Télé-Métropole concentre ses efforts sur les heures de grande écoute de la soirée, a-t-on constaté lundi lors du dévoilement de la programmation de l'automne et de l'hiver prochains.

L'émission quotidienne Première Heure, qui commençait dès 7 h 30 avec l'animateur Yves Corbeil, disparaît de l'écran parce que "les ratings (cotes d'écoute) ne le justifiaient pas", a déclaré M. Pierre Rock, porte-parole de la station privée. Les téléspectateurs auront cependant le loisir de voir M. Corbeil dans le feuilleton Peau de banane, écrit par Guy Fournier, les mardi à 21 h.

Du lundi au vendredi, Un Monde en folie tentera de jouer le rôle de "l'omnibus" en début de soirée (19 h). Ce sera une demi-heure de variétés

de "type familial" avec des gens dans la salle, animée par Marcel Béliveau et Gaston Lepage (Anatole dans Les Brillants), avec des extraits sur film et ruban magnétique.

Un risque

A propos de cette nouvelle émission, M. Vincent Gabrielle, directeur des programmes, a affirmé que Télé-Métropole prenait un risque.

Juste avant, le bulletin de nouvelles de l'heure du souper — Le 18 Heures — sera allongé de 30 à 60 minutes et sera présenté par Pierre Bruneau, avec le concours de Jacques Morency. "Ce ne sont pas deux services qui se battent", a ajouté M. Gabrielle en réponse aux questions suggérant que l'information gagnait ainsi une demi-heure aux dépens des variétés.

Quant à l'ouverture des programmes en semaine, elle est reportée à 9

h et s'intitulera "Bien le bonjour". Selon le canal 10, il s'agira d'une demi-heure "d'actualités sociales, communautaires et culturelles" agrémentée de prévisions météorologiques.

Nouveautés

Du côté des nouveautés, la station privée offrira les mardi "Une vie", un feuilleton racontant l'histoire du ministre de la Justice Paul-André Vannasse (Léo Lital) et de ses proches.

On y verra que "le mensonge, la trahison et la félonie ne rapportent guère et que l'alcoolisme est un terrible mal qui peut provoquer les pires drames", lit-on dans un document du canal 10.

On prévoyait d'abord intituler la série "Le ciel et l'enfer" mais ce n'était qu'un titre de travail", a précisé M. Pierre Rock.

L'autre nouveauté télé-romanesque

du réseau TVA sera "Les Moineaux et les Pinsons", écrite par Georges Dor et mettant en vedette Fernand Gignac et Rita Lafontaine. Déjà connu des amateurs, le quatrième feuilleton est Marisol, avec Christine Lamer et Jean Coutu.

A noter que les quatre télé-romans produits par Télé-Métropole sont présentés soit le lundi (Marisol et Les Moineaux...) soit le mardi (Une vie et Peau de banane).

Opéra et peinture

Lors de trois soirées dominicales, au moment même où Radio-Canada diffuse ses Beaux Dimanches, le réseau privé a décidé de confier l'antenne au grand art.

En octobre et en février, avec Place à l'opéra, on aura droit à deux séries d'extraits des oeuvres de Giuseppe

Verdi avec des artistes lyriques du Québec comme Colette Boky, Paule Verschelden, Yolande Guérard, Gabrielle Lavigne, Paul Trépanier et Robert Savoie.

La troisième sera une entrevue menée par l'éditeur Alain Stanké auprès du peintre Jean-Paul Lemieux chez lui dans le comté de Charlevoix. La date

de diffusion n'est toutefois pas encore déterminée.

Plus tôt en journée (de 12h à 14h) et toujours à un rythme hebdomadaire, ce sera Bon Dimanche, animé par Suzanne Lapointe. Le contrat de celle-ci pour l'animation de la chronique des arts et spectacles dure au moins jusqu'au mois de décembre, précisément à TM.

James Stewart hospitalisé

LOS ANGELES (Reuters) — L'acteur américain James Stewart a été admis samedi à l'hôpital Saint John's de Los Angeles pour y subir des examens, a annoncé lundi une porte-parole de l'établissement.

Elle a refusé de donner d'autres détails, se contentant de dire qu'il devrait rentrer chez lui dans quelques jours. James Stewart, qui est âgé de soixante-quatre

ans, avait déjà été hospitalisé pendant une courte période en 1980 pour des troubles cardiaques.

Il a joué dans plus de 80 films dont "M. Smith va au Sénat", "The Philadelphia Story", qui lui a valu un Oscar, "Anatomie d'un meurtre" et "Vertigo".



James Stewart

James Stewart a été admis samedi à l'hôpital.

Festival des films du monde "pas menacé par Venise"

— Serge Losique

MONTREAL (AFP) — Le Festival des films du monde "n'est pas menacé par Venise", a affirmé lundi à l'AFP son directeur, M. Serge Losique.

Commentant le fait que la sixième édition de la manifestation cinématographique québécoise, ouverte le 19 août, se termine le 29, alors que la Mostra de Venise doit débiter le 28, M. Losique a estimé que le cycle montréalais "survit très bien par rapport à Venise".

"Nous rendons plus de services à l'industrie (du cinéma) que le festival italien, a-t-il ajouté. L'Europe a besoin d'un port d'entrée pour ses films sur le continent nord-américain."

Même s'il n'y avait pas de Festival de Montréal, il faudrait le créer."



Le retour de Tanya

Marc Singer partage la vedette avec Tanya Roberts, ex-drôle de dame, dans le nouveau film de Don Coscarelli, "The Beatmaster". L'action se déroule à l'âge du bronze...

Ulla Jacobsson n'est plus

VIENNE (AP) — L'actrice de cinéma suédoise, Ulla Jacobsson, est décédée vendredi d'un cancer des os dans un hôpital de Vienne. Elle était âgée de 48 ans.

Ulla Jacobsson avait débuté dans des films austro-allemands avant de tourner dans des productions américaines et britanniques.

Elle acquiert la célébrité avec "Elle n'a dansé qu'un seul été" (1952), en particulier parce que ce fut l'un des premiers films européens à montrer des scènes de nus.

En 1955, elle joue le rôle principal dans "Sourires d'une nuit d'été" d'Ingmar Bergman et d'un an plus tard tourne dans la production française "Crime et châtiment".

Elle joue au côté de Glenn Ford dans "Le grand duc et l'héritière" (1962). Dans "Les héros du Telemark" en 1965,

elle est la partenaire de Kirk Douglas.

Ces dernières années, Ulla Jacobsson avait disparu de la scène cinématographique internationale mais avait joué dans quelques pièces de théâtre à Vienne où elle habitait avec son troisième mari, l'ethnologue Hans-Winfried Rohmann.



CINE-PARC

Boul. Bourque
Horaire: 843-9575

20 au 26 août
"La maison du lac"
2e film: "Les faucons de la nuit"

SPECTACLE DANSE ORIENTALE BALADI



présente son premier spectacle de danse orientale
VENDREDI, 27 AOÛT 82
Invité spécial: Micheline d'Astous, auteur du livre "Le Baladi".
Prix d'entrée: \$4.00
Pour réservations 569-2444
du lundi au vendredi, entre 17h et 21h. Nombre de billets limité.

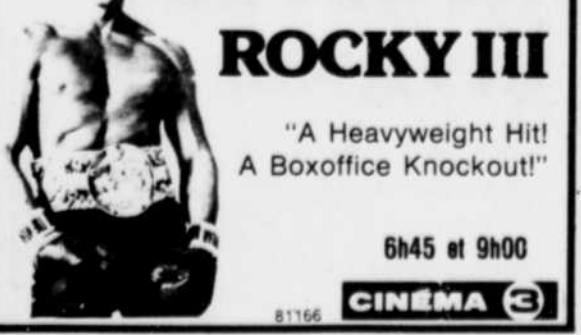
CINEMAS CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boul. Portland Sherbrooke
565-0366



6h30, 8h15, 10h00 CINÉMA 1



avec William Shatner, Leonard Nimoy
7h00 et 9h15 CINÉMA 2



6h45 et 9h00 CINÉMA 3

BELVEDERE 1
Tél.: 562-3969 — 18 ANS
7h30 première fois à prix régulier!

CALIGULA
en français — 9h00
2e film

LES HUMANOÏDES DE LA MER
7h30

BELVEDERE 2
Tél.: 562-3969 14 ans

L'HOMME ELEPHANT
9h25
2e film
Burt Reynolds
MERCI D'AVOIR ETE MA FEMME
7h30

à l'Elite FESTIVAL FRUITS DE MER 1982 à Sherbrooke

MENU GASTRONOMIQUE

COQUILLES DE CRABE "AU GRATIN"
SOUPÉ DE PALOURDES
PAIN A L'AIL
SALADE CESAR
NOS FAMEUSES LANGOUSTINES
FILET MIGNON
PATISSERIE MAISON CAFE

18,50 \$
(Taxe et pourboire non inclus)

Votre réservation serait appréciée

PIANISTE A VOTRE SERVICE

Restaurant Elite

Fruits de mer - Grillades - Fine cuisine
4200, rue King Ouest, Sherbrooke, Qué.
Pour réservations: 1-819-563-4755

Miracle Mart

Album Prestige en prime

avec chaque film pour photos couleur développe à nos bas prix courants.

En effet, lorsque vous aurez pris possession et payé vos photos couleur format Super Image développées à partir de films de 20, 24 & 36 poses, nous vous offrirons un superbe album Image Prestige sans aucun frais!

L'album Image Prestige (de format 8 1/2" x 13 1/2" à couverture rigide) vous est remis avec quatre pages de rechange pouvant contenir 24 de vos photos préférées. Des pages de rechange supplémentaires peuvent être achetées séparément. Album Image Prestige No 57668 d'une valeur de \$5.99. Offres de coupon-rabais, film à développement compris, réimpressions et films Disc non-éligibles. Procédé C-41 seulement.

Minolta AF2M avec étui
Appareil 35 mm à mise au point, exposition et avance du film entièrement automatiques avec flash électronique incorporé.
Ord. 198.88 **188⁸⁸**
et vous recevez un livret de coupons de \$75!

Ensemble Minolta Hi-Matic G2
• appareil 35 mm
• mise-au-point par zones, facile à régler
• flash Minolta "20" et étui compris
Ord. 99.95 **88⁸⁸**
et vous recevez un livret de coupons de \$75!

Minolta AF2 Semblable au AF2M avec avance manuelle Ord. 168.88 **158⁸⁸**
et vous recevez un livret de coupons de \$75!

Nikon
Ord. 198.88 **188⁸⁸**
et vous recevez un livret de coupons de \$75!

Nikon EM avec objectif 50 mm F/1.8 E
Le seul appareil qui avertisse par un "Bip Bip" sonore que l'exposition est incorrecte! Il n'y a qu'à mettre au point et déclencher pour réussir de superbes photos automatiquement! (jusqu'au 4 sept. '82)

Épargnez 20%
Films Image avec développement compris

Image 110-24 P (Ord. 9.99) 7.99
Image 135-24 P (Ord. 10.49) 7.99
Image 135-36 P (Ord. 14.49) 10.99

A l'achat d'un appareil 35 mm nous vous offrons un livret de coupons-rabais vous permettant d'économiser jusqu'à \$75 sur le développement-photo et accessoires-photos!

Votre choix **58⁸⁸** ch.
SANYO MZ30
Magnéto-cassette AM/FM compact avec micro électrostatique intégré, tonalité précise et système de contrôle variable, 100mw puissance.

Sony TCM 131
Magnéto-cassette portatif
Compact et léger au son riche et fidèle. Commande mono-touche pour enregistrer et touches pour avance rapide, rebobinage et coupure instantanée.

Sanyo M9901 radio cassette AM/FM stéréo
• commandes de volume gauche & droit séparées
• indicateur FM stéréo à lumino-diode • micros électrostatiques intégrés • commande de tonalité • alimentation CA/CC et antenne télescopique.
Ord. 138.88 **118⁸⁸**

Place Belvédère, Sherbrooke, Québec

41 APPARTEMENTS A LOUER

1/2, 2, 3, 4, 5, 6 P.CES. 950 Pont-land, 311 Frontenac, 120 Con-
seil, 122 Ball, 283 Olivier. Chau-
fés ou non, meubles ou non, in-
sonorisés et à l'épreuve du feu.
Boulevard, \$150 - \$400. Tél.
567-1842, 566-8325, 562-0291.

980 LONGSAULT
(coin 15e Ave Nord)
3 pces, meublé, toutes com-
modités.

240 / mois.
Pris Cagip.
S'adresser app. 4.

APP. STEPHAN
889, Bertrand
563-7238
3 1/2 - 4 1/2 chauffé,
eau chaude,
piscine, ascenseur,
sauna.

CHAMBORD
Logements récents
4 1/2 - 5 1/2
NORD, 2585
Prospect
près du Golf

APPS
1085, DES
SEIGNEURS
Venez visiter nos apps
situés dans un endroit
boisé, près de tous les
services.
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
Tél.: 569-6079

LA BEAU GITE
655 McGregor
Grands 3 et 4 pces.
Appartements récents avec
toutes commodités. Poêle
et réfrigérateur disponibles.
3 pces meublés si désiré.
S'ADRESSER app. 210.
567-6163
569-7930

1324
PLACE
QUINTAL
Voisin Centre d'achats Quatre-Saisons
vers le C.H.U.
3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 - 5 PIECES
Neufs, toutes commodités.
Réservez maintenant
Tél.: 563-8079, app. 402 - 565-7441

Vous êtes à la recherche d'un appartement
qui saura vous plaire, meublé ou non, de
toutes grandeurs, à partir de \$155 / mois.

Secteur Est: 569-1330, 564-1960
Nord: 567-9513 - 566-1635
Centre: 566-2282
Rock Forest: 564-1456

Les Patrons
"SWEE" PEA
A CROCHETER
"JUPES PORTE-
FEUILLE"
582
4774
WAIST SIZES 24 - 34
by Laura Wheeler
by Anne Adams

Voyez! L'oreiller "Sweet Pea"
est aussi un sac à pyjamas,
pour égarer tous les enfants.
S'assoit, il rampe. Sweet
Pea sort directement d'un
comique de "Popeye" pour
devenir une poupée affectueuse.
Patron #582 - Directives in-
cluses pour le crochet. Poupée
en fibre de laine synthétique
d'environ 15".

Envoyez par devant ou par
arrière. Vous pouvez facile-
ment choisir lorsque vous
la confectionnez. Même si
vous êtes novice vous sur-
prenez un ou l'autre modèle as-
sez vite sur votre machine à
coudre.

Patron #4774 - Demandez-
le. Grandeur de tailles: 24, 25,
26, 28, 30, 32, 34.
Grandeur 26: Modèle devant:
Utilisez 1 verge et 1/4 à 60"
de largeur. Modèle derrière:
Utilisez 1 verge 7 1/2.

AVIS: Ces patrons ne sont disponibles qu'en
anglais. Ils sont cependant accompa-
gnés d'un lexique français.

Envoyez votre chèque certifié ou mandat poste
au montant de \$3.00 (Patrons: \$2.50 frais pos-
taux et manutention 0.50) à:

Service des patrons, La Tribune,
109 Crockford Blvd.,
Scarborough, Ont. M1R 5B4

Numéro: Taille:
Nom:
Adresse:
Tél:

NOTRE SOCIÉTÉ
IMMOBILIÈRE
met à votre disposition une ban-
que de logements et d'espaces
quartier, de nombre et pièces, de
prix. Inf. aux heures de bureau:
565-1813. Aucun frais.

QUEST
3 1/2 MEUBLE, chauffé, eau chau-
de, Endroit tranquille. Système
de sécurité. Stationnement. Près
Centre d'achats Dunant et arrêt
autobus. Adultes seulement. Li-
bre 565-8029.

QUEST
3 1/2 MEUBLE, chauffé, eau chau-
de, Endroit tranquille. Système
de sécurité. Stationnement. Près
Centre d'achats Dunant et arrêt
autobus. Adultes seulement. Li-
bre 565-8029.

QUEST
3 1/2 MEUBLE, chauffé, eau chau-
de, Endroit tranquille. Système
de sécurité. Stationnement. Près
Centre d'achats Dunant et arrêt
autobus. Adultes seulement. Li-
bre 565-8029.

41 APPARTEMENTS A LOUER

1/2, 2 P.CES. Libres imméd.
Toutes commodités APPS. LA
SEIGNEURIE, 715, 13e ave nord
Sud, sur les lieux ou tél. 562-
2727.

1/2, 3 1/2 P.CES. chauffé, eau
chaude, salle de bain, près du
CEGEP et Centre-Ville. 374
Montreal, Tel. 562-2911.

2 BACHELORS. Au sous-sol, 1 1/2
pièces, \$110/mois; 1er étage en-
tasse, \$120/mois, 2 milles
est, près du King, sur l'avenue
du St-François Nord. 562-5525.

2600 KING OUEST
1 1/2, 3 pces, meublées, chauffé,
piscine ext., conciergerie. App.
209, 562-3454, 567-3850.

2 1/2 MEUBLE. Colonial, chauffé,
eau ch., buand. \$230. Edif. mo-
derne, près Centre. 567-6015.

2 1/2 P.CES. meublé, chauffé, eau
chaude, libre imméd. sept. 1er
septembre. Près Hôtel-Dieu.
Sud, 324 Woodward, 565-9974.

3, 4 P.CES. meublées, avec tou-
tes commodités, libre imméd.
sept. 1er sept. 565-8702.

3 P.CES. meublé, chauffé, près
CEGEP. 563-9732.

3 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire. Tél. 569-7081.

3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

451, 479, 481, 491 GALT ou 5
pces, meublé ou non, chauffé,
sans eau chaude, \$185. 30 WEEL-
INGTON S. 3, 4 pces chauffées,
ascenseur, poêle, réfrigérateur,
meublé ou non, \$205 - \$240.
356, 358 GALT ou 3, 4 pces
non-chauffées, \$190. Tél. 562-
0291, 569-3797.

4 1/2 P.CES. cuisinière, salle à dîner,
Libre imméd. sept. oct. Près
tous services. Parc et piscine.
567-9881.

5 P.CES. LENNOXVILLE. Reser-
vés maintenant. Libre sept. 1er
sept. Service piscine, autobus. 569-
4977, 567-9881.

832 PLACE BERGAMIN, 3 1/2
pces, meublé ou non, chauffé,
eau chaude, libre imm. Tél.
566-8759, 843-8624.

980 LONGSAULT (coin 15e ave
nord), 3 pces, meublé. Tous
les services. \$240/mois. Près
CEGEP. S'adresser app. 4.

A LOUER SUR RUE THIBAUT:
4 1/2 pces, chauffé, avec eau
chaude. Tél. 564-1782.

A SOUS-LOUER: Quartier nord.
Grands 1 1/2, 2 pces. Libre 1er
sept. Meublées, chauffées, taxes
seulement. 569-8462, 565-
7978. 30 Bryant.

A SOUS-LOUER: 2 1/2 pces, meub-
lé, chauffé, eau chaude, 13e
avenue nord. Libre 1er sept.
569-8391 ou 562-4781 après 6h.

VOUS CHERCHEZ UN
ENDROIT TRANQUILLE.
Vous cherchez des prix
raisonnables.
Vous voulez piscine, tapis, salle
de réception etc.
3, 4, 5, 5 1/2 pces.
569-8095, jour.
565-0204, soir.

CHATELAIN
Appartements ultra-modernes.
3, 4, 5, 6 pces, insonorisés,
2 salles de bain, réfrigéra-
teur automatique, chauffage
thermostat, eau chaude, piscine.
conciergerie. 569-6434.

CHUS - CEGEP
445-465, 13e Ave nord, 2 1/2, 4 1/2
pces, chauffées, eau chaude,
semi-meublées ou non. Concier-
gerie. Aspirateur mural. 565-
1813, 566-1841.

COMPAREZ!
Quest, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
tranquilles, près de toutes com-
modités. Libres imméd. Sept.
septembre. 565-2679, 563-6248.

DANS L'EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

DOMAINE DE LA
MONTAGNE
1455, 1495 Kingston, 2 1/2, 3 1/2
pces, chauffées, eau chaude,
taxes, insonorisés. Terrain boisé
avec piscine. Stationnement.
Buanderie. 565-1813, 562-2781.

41 APPARTEMENTS A LOUER

A SOUS-LOUER pour le 1er octo-
bre, 4 1/2, chauffé, eau chaude,
aspirateur mural, service de
conciergerie, situé près Galerie
Saisons. \$225/mois. 565-9586.

A SOUS-LOUER. Rue Des Bies,
endroit tranquille, près de tout
Grand 4 pces chauffé, eau ch.
Tous les services. Un mois gratuit et
\$10 de réduction par mois. Tél.
565-0270.

A SOUS-LOUER. Nord, l'Unité
565-8240, 4 pces, non meublé,
piscine int., ascenseur. Pris
réduit. 563-8465, 566-4339.

APP. PAPINEAU-
LACOMBE ENR.
3, 4 pces, meublées, eau ch.,
Libre 1010 Papineau, app. 108
569-8324, Bureau 566-8220.

APP. ST-ELIE, 1055 rue 220, St-
Elie, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, non meub-
lés, non chauffés, eau ch.
Libre imméd. 562-1873, 864-4447,
562-6244.

APRES-SKI.
Quest, grands 2 1/2 et 3 pces,
tranquilles, 4 1/2 pces, non meub-
lés. Prix raisonnable. Tél. 569-
2873.

APTS. LA
FORTERESSE
Immeuble très récent, 2 1/2, 4 1/2,
5 pces. Chauffage, électricité et
tous services. S'adresser 322,
12e avenue nord.

ATTENTION!
Arrière Woolco 3 1/2, 4 1/2 meub-
lés ou non, chauffé, éclairage
compris dans prix du logement.
Modernité et service de concier-
gerie sur les lieux. Libres im-
méd. Tél. 564-8819.

ATTENTION!
Arrière Woolco 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, eau ch., chauffage,
éclairage compris dans prix du
logement. Buanderie et service
de conciergerie sur les lieux. Li-
bres imméd. 564-8819, 565-5448.

ATTENTION!
Quest, Grands 2 1/2 et 3 pces,
meublées, bêtasse en béton, in-
sonorisés, 2 salles de bain, réfrigé-
rateur, chauffage, eau ch., taxes
seulement. 569-8462, 565-
7978. 30 Bryant.

CHATELAIN
Appartements ultra-modernes.
3, 4, 5, 6 pces, insonorisés,
2 salles de bain, réfrigéra-
teur automatique, chauffage
thermostat, eau chaude, piscine.
conciergerie. 569-6434.

CHUS - CEGEP
445-465, 13e Ave nord, 2 1/2, 4 1/2
pces, chauffées, eau chaude,
semi-meublées ou non. Concier-
gerie. Aspirateur mural. 565-
1813, 566-1841.

COMPAREZ!
Quest, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
tranquilles, près de toutes com-
modités. Libres imméd. Sept.
septembre. 565-2679, 563-6248.

DANS L'EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

DOMAINE DE LA
MONTAGNE
1455, 1495 Kingston, 2 1/2, 3 1/2
pces, chauffées, eau chaude,
taxes, insonorisés. Terrain boisé
avec piscine. Stationnement.
Buanderie. 565-1813, 562-2781.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

EST, 705, 13e Nord. quatre-
saisons, arrêt autobus, près
CEGEP. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces,
meublées, chauffées, eau chaude,
taxes, électricité payées. Buanderie
chauffée, \$220 à \$240 par mois.
567-2358, 563-8135.

41 APPARTEMENTS A LOUER

QUEST
3 1/2 MEUBLE, chauffé, eau chau-
de, Endroit tranquille. Système
de sécurité. Stationnement. Près
Centre d'achats Dunant et arrêt
autobus. Adultes seulement. Li-
bre 565-8029.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non,
édifice récent, paisible.
Tél. 562-4276.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire. Tél. 569-7081.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

QUEST
3 1/2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

44 LOGEMENTS A LOUER

2 MOIS GRATUITS Sous-locat-
ion quartier est. Grand 5 1/2 pces
ultra-moderne. Tél. 563-7737.

2 MOIS GRATUITS. 4 1/2 meub-
lés. Près du centre-ville. Tous les
services. 563-8891 ou 845-4785.

2 P.CES. meublé, chauffé, eau
chaude, libre imméd. 562-4276.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire. Tél. 569-7081.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-3283.

2 P.CES. meublé ou non, chauffé,
éclaire, récent, patio, 30 WEEL-
INGTON S. 562-3453 ou 563-

Décès = Avis divers = Remerciements

ARCHAMBAULT (M. Dorilé)

— A Granby, subitement, le 22 août 1982, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Dorilé Archambault, époux de feu Florence Bernier, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mercredi le 25 août. Le convoi funèbre partira de la

Résidence Funéraire J.A. LeSueur Inc. 855 Principale Granby

pour se rendre à l'église St-Eugène où le service sera célébré à 14 heures. Inhumation au cimetière de la rue Dufferin. Les salons sont ouverts de 14 à 17 et de 19 à 22 heures. Il laisse dans le deuil ses

enfants: Mlle Gisèle Archambault de Granby; M. Gilles Archambault de Granby, ses frères et sœurs: M. Mme Adrien Archambault de Granby; M. Mme Lucien Archambault; M. Mme Lucienne Proulx de Granby; Mlle Bernadette Archambault; M. Mme Aline Archambault de Québec; M. Roger Archambault et Ginette Lajeunesse de Granby, ses belles-sœurs: M. Mme Aline Archambault de Granby; sœur Edna Bernier des Soeurs St-Joseph, de St-Hyacinthe; Sœur Angèle Bernier des Soeurs St-Joseph, de St-Hyacinthe; Mlle Emma Bernier de Roxton Pond; M. Mme Eugène Bernier de Roxton Pond, et plusieurs neveux et nièces

BEAULIEU (M. Adélard)

— Au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 22 août 1982, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Adélard Beaulieu, époux de Amanda Leblanc demeurant au 1182 Fairmont, Sherbrooke. P.Q. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 août 1982. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire:

Brien et Monette 33 Bowen sud Sherbrooke, P.Q. Tél.: 565-9393

Roméo Quintal, prés. Robert Dumas, gér. à 10h15 pour se rendre en l'église Ste Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.



BOUFFARD BOUDREAU (Mme Adélie)

— A Sherbrooke, le 23 août 1982, est décédée Adélie Grimard, à l'âge de 73 ans. Elle était l'épouse en 1er nocce feu Edmond Bouffard et 2e nocce feu Emile Boudreau, demeurant au 1171 rue St-Esprit. Elle laisse dans le deuil ses enfants et beaux-enfants: M. et Mme Roland Bouffard (Lucille), M. et Mme Fernand Perrault (Thérèse), M. et Mme Bernadine Lallier (Aline), M. et Mme René Pepin (Liliane), M. et Mme Claire Lachance Hallée (Marie Reine), M. et Mme Aimé Lamarche (Huguette), M. et Mme Robert Thibault (Lise), M. et Mme Jacques Bouffard (Louise), M. et Mme Eddy Bouffard (Louise), M. et Mme Michel Bouffard (Carole), M. et Mme Fernand Boudreau (Lauréanne), M. et Mme Guy Charron (Jeannine), Mme Majella Boudreau, ses frères, sœur, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Lucien Grimard (Gabrielle), Mme Emma Lachance, Mme Adrienne Grimard, M. et Mme Paul Boudreau, Mme Louise Lemaire, M. Johnny Boudreau, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux, nièces et autres parents et amis. Exposée aux salons:

Vel & Elkas Inc. 601 rue Conseil, Sherbrooke - Tél. 565-1155 Steve Elkas, prés. Clément Cartier, dir.

Les heures de visite sont de 14h à 17h, et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu le mercredi le 25 août 1982, à 15h., en l'église Notre-Dame des Bois de Notre-Dame des Bois. L'inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame des Bois.

J.H. Fleury 1181 St-Joseph Valcourt

Art Bennett, ententeur bil. Sawyerville Tél. 889-2272 81041-20-24-27 août

In memoriam

BEAULIEU, (M. Adélard), 83 ans, Sherbrooke, décédé le 22 août.

BOISSE, (M. Adrien), 68 ans, Asbestos, décédé le 22 août.

BOMBARDIER, (M. Alphonse André), 67 ans, Valcourt, décédé le 22 août.

BOMBARDIER, (Mme Laurette), 62 ans, Valcourt, décédé le 22 août.

BOUFFARD-BOUDREAU, (Mme Adélie), 73 ans, Sherbrooke, décédée le 23 août.

FAUTEUX, (Mme Flora), Sherbrooke, décédée le 22 août.

GERVAIS, (M. l'abbé Zotique), 85 ans, Ascot Corner, décédé le 23 août.

HART-GOLTMAN, (Mme Evelyn), Montréal, décédée le 20 août.

JACQUES, (Mlle Ginette), 18 ans, Sherbrooke, décédée le 20 août.

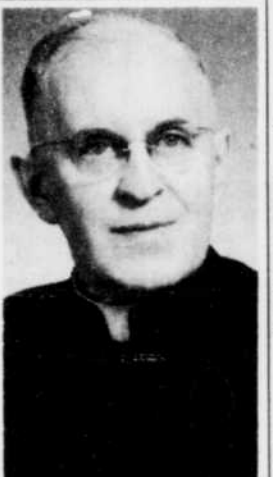
LAROCHE, (Mme Henry), 80 ans, Sherbrooke, décédée le 23 août.

FAUTEUX (Flora)

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 22 août 1982, est décédée Mme Flora Fauteux. Elle était l'épouse de feu Horace Laplante. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

Charron et Fils Inc. 228 Child, Coaticook Tél.: 849-4141

Les heures de visite sont de 14h à 16h, et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 août à 15h.30 en l'église St-Edmond. L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.



GERVAIS (L'abbé Zotique)

— A Ascot Corner subitement, le 23 août 1982, à l'âge de 85 ans, est décédé M. l'abbé Zotique Gervais, demeurant 4 rue du Collège Ascot-Corner, fils de feu Joseph Gervais et de feu Armida Chartier. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

A. Bélisle (1971) Inc. 505 Short, Sherbrooke

Germain Gendron, prés. P. Rodrigue, dir.

Les heures de visite sont de 14 à 17h, et de 19 à 22h, le matin des funérailles midi. Les funérailles auront lieu mercredi le 25 août 1982 à 14h., en l'église St-Stanislas Ascot Corner. Inhumation au cimetière St-Michel.

Il laisse dans le deuil son frère, Frère Florido Gervais F.M.S. Ierville, sa sœur et son beau-frère, M. Mme Rodolphe Lafrenière (Gertrude) Sherbrooke, neveux, nièces, M. Mme Claude Gervais (Lysette) St-David de Lévis, François Fournier, Drummondville. Il était ancien curé de St-Julien de Garthby.

Sachez reconnaître les symptômes d'un arrêt cardiaque et agissez promptement. C'est vital. Demandez la documentation gratuite de la Fondation des maladies du cœur à ce sujet.

REMERCIEMENTS

Son épouse Mme Fern Labonté-Blouin, ses enfants: M. Mme Charles Blouin (Claire), Mlle Suzanne Blouin, M. Richard Blouin, M. Mme Jacqueline Laroche (Lynn), sa mère Mme Eddy Blouin, ses frères et sœurs: M. Mme Roger Bourguet (Marcel), M. Mme Raymond Labonté (Cécile), M. Mme Paul Blouin (Pauline), M. Mme Normand Blouin (Suzanne) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

M. ALVA BLOUIN

survenu le 29 juillet 1982

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 19801

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

SECOURS AMITIE

563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

Festival des films du Monde

Le chanteur du groupe "The Police" à Montréal

MONTREAL (PC) — Gordon Sumner, alias Sting, le chanteur soliste du groupe The Police, a effectué un bref séjour à Montréal ces jours derniers. Brimstone, un film britannique présenté lors du Festival des films du Monde en a été le prétexte.

Ce long métrage, dans lequel Sting joue le premier rôle n'a suscité que de bonnes réactions et on le dit dans les coulisses il a des fortes chances de recevoir un prix à la clôture de cette manifestation cinématographique.

"J'aime me retrouver dans des villes différentes, mais je n'aime pas nécessairement tous ces voyages", a-t-il expliqué.

Brimstone, a-t-il souligné, est le premier des quatre films dans lesquels il a joué dont il soit aussi fier.

L'ange et le démon

"Les dialogues sont intelligents et très intéressants. Le personnage de Martin me ressemble. J'ai en moi l'ange et le démon. Il est une version

pe "The Police" a assuré à Sting de se réaliser dans un domaine.

"Mais j'ai besoin d'autre chose que le rock pour me réaliser. Le cinéma est un nouveau défi. Dans Brimstone par exemple, je ne savais pas qu'il était possible pour moi de jouer.

"Deux acteurs renommés en Angleterre, soit Denholm Elliott, qui incarnait le père du héros dans la série Marco Polo, et Joan Plowright, l'épouse de Laurence Olivier, m'ont appris les règles de l'art dramatique.

"Ils ont été des plus compréhensifs avec moi", a-t-il expliqué.

Attrait commercial

"Mais le cinéma pouvait être aussi un couteau à double tranchant. Brimstone possédait un attrait commercial du seul fait que mon nom soit au générique, mais j'aurais pu être mauvais...", a noté Sting.

Sting et "The Police" ont conscience de tout l'impact qu'ils ont auprès du public. Selon lui, c'est uniquement de la chance et le fait de s'être trouvé là à la bonne place et au bon moment.

A savoir si le comédien prendrait le pas sur le chanteur, Sting a répondu: "Je ne sais pas, l'avenir le dira. Pour le moment je réussis à concilier les deux assez aisément."

Accompagné de son gérant, le frère de son collègue Stewart Copeland, Sting a avoué que l'horloge du groupe pour les prochains mois était des plus chargées. The Police achève une tournée qui les a menés à travers l'Amérique du Nord dans 17 villes différentes.

Automne occupé

L'automne sera consacré à la composition des chansons d'un nouveau microsilicon. A Noël, les trois musiciens entreront en studio et le disque devrait sortir en mars sur les marchés internationaux.

Des projets de films? Sting en a aussi: il a eu la piqure.

"Je veux produire un film l'an prochain. Les budgets seront beaucoup plus gros. Ce sera une grosse production", a-t-il conclu.



Sting, le chanteur-soliste du groupe "The Police".

(Laserphoto PC)

Le soir même du jour où il accordait cette entrevue, il devait être à Chicago pour un spectacle.

Entre ses activités de comédien et ses engagements de chanteur, Sting passe beaucoup de temps en avion.

exagérée de ma personnalité. Ce gars "weird", c'est un peu moi", a-t-il affirmé.

Reconnu partout dans le monde et qualifié de part et d'autre des "nouveaux Beatles des années 80", le grou-

Des applaudissements polis pour le film Gapi

MONTREAL (PC) — Ce sont des applaudissements polis mais sans plus qui ont accueilli lundi matin la première projection de "Gapi", la seule production canadienne inscrite dans la compétition du sixième Festival des films du monde.

réalisateurs les plus chevronnés de Radio-Canada.

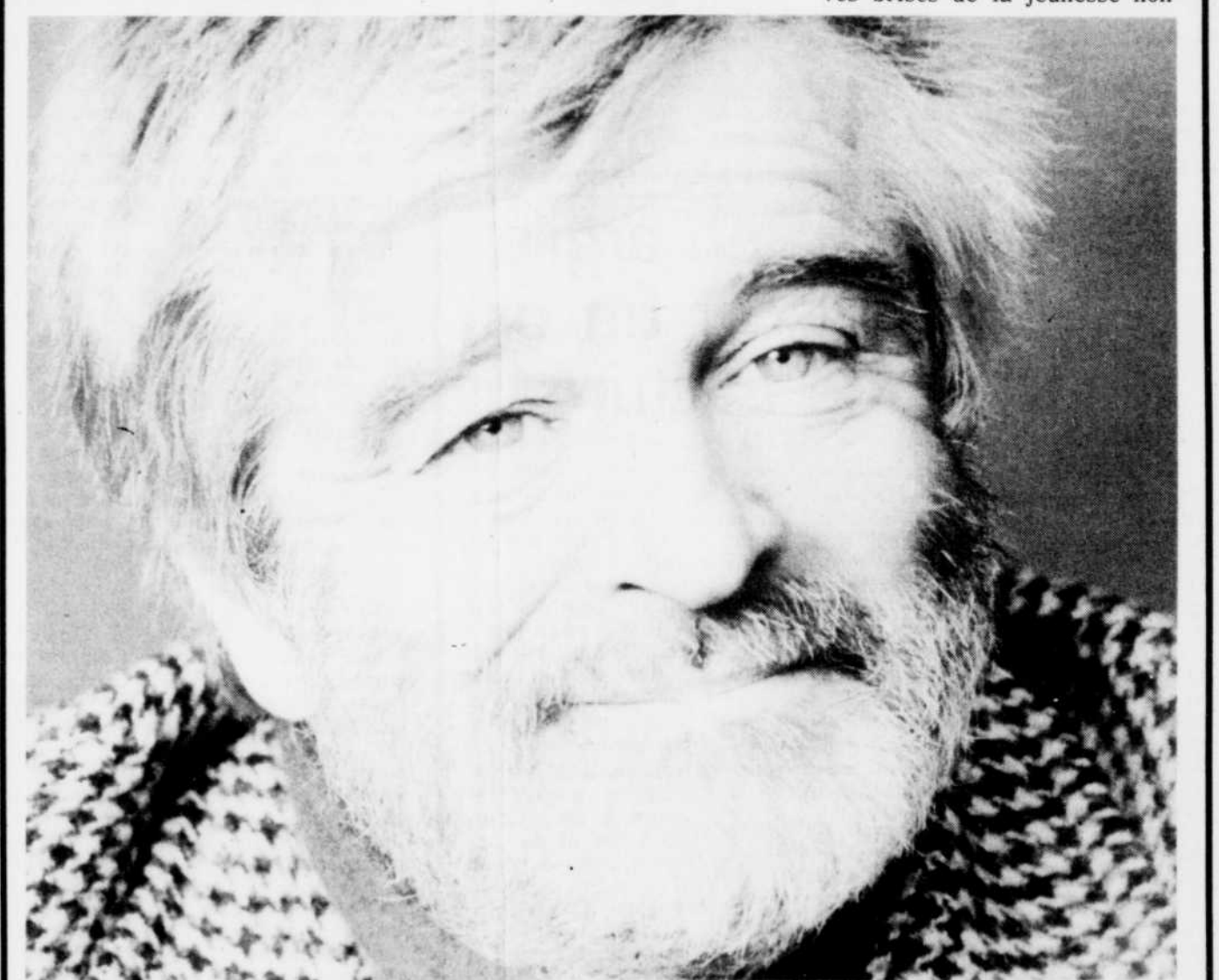
Mari de la Sagouine

"Crac", le film d'animation de

Gapi c'est le mari de la Sagouine et c'est avec lui qu'on fait connaissance dans cette

"Avant-hier", le film honnois en compétition, est une réalisation de Peter Bacso qui a déjà plusieurs films à son crédit dont "Le coup de fouet", et "Parlons plutôt d'amour".

Son film a pour sujet les rêves brisés de la jeunesse hon-



Gapi, interprété par Gilles Pelletier parle de la Sagouine, des femmes, de la civilisation, mais surtout des oiseaux, des dunes, de son phare et

de la mer qui l'entoure. C'est la seule production canadienne inscrite dans la compétition du sixième Festival des films du monde.

Frédéric Back produit aussi par Radio-Canada et présenté juste avant en complément de programme, avait suscité une réaction nettement plus enthousiaste.

"Gapi", d'après la pièce d'Antoine Maillet, a été porté à l'écran par Paul Blouin, un des

production qui ne comprend que deux personnages: Gapi, interprété par Gilles Pelletier, et son ami, Sullivan, joué par Guy Provost. Il parle de la Sagouine, des femmes, de la civilisation, mais surtout des oiseaux, des dunes, de son phare et de la mer qui l'entoure.

groise qui, à la fin des années quarante, s'est engagée dans les brigades de travail et les collèges du peuple pour reconstruire le pays et en faire un paradis des travailleurs. Idéaux brisés par ceux-là même que la jeunesse voulait initialement servir.

Un véritable happening judiciaire

LEVIS (PC) — Depuis hier, 24 procureurs du ministère québécois de la Justice suivent un cours intensif en techniques de plaidoirie.

Ce "happening judiciaire", qui constitue une première au Québec, se

déroulera toute la semaine à l'Institut coopératif Desjardins, à Lévis.

S'inspirant d'un programme venu du National Institute of Trial Advocacy, aux Etats-Unis, ce cours est une sorte de "manuel du parfait plai-

deur".

Le scénario présente 5 cas pratiques, 5 affaires imaginées spécialement pour tendre des pièges aux plaideurs et faire ressortir leurs qualités et leurs faiblesses.

A l'agenda

Mercredi

Mercredi, 25 août 1982. Après-midi de 13h30 à 15h30 et le soir de 19h30 à 20h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame de l'Assomption, vente de charité de songerie pour toute la famille, au profit de la St-Vincent-de-Paul

A 14 heures, au sous-sol de l'église St-Joseph de Drummondville, clinique du département de santé communautaire.

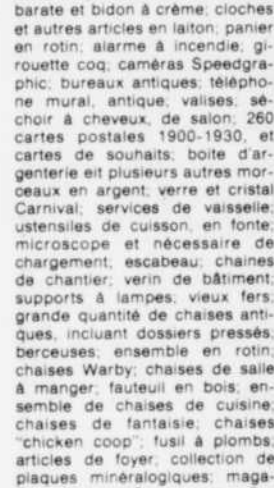
Jeudi

A 14 heures, à l'ancienne école de St-Guillaume, clinique du département de santé communautaire.

ENCAN

Pour Murdo MacDonald, en face de la Salle communautaire, sur le coin du Chemin des Ecoisais et de la rue Duvernay nord, Sherbrooke, le samedi 29 août 1982, à 10 h à 11 h.

Vente importante d'antiquités et de meubles, dont: commode à dessus soulévant, ensemble téléphonique, commode avec poignées genre larme, grandes et petites tables en acajou, 3 tables de cuisine à panneaux rabattants, tables de bout et de café, tables à cartes en acajou, pupitres, support pour fougère, table pour pot et bassin de chambre, siège de vestibule, machine à coudre Singer, horloges clocher et de foyer, miroirs, fenêtres, poupées et berceaux d'enfants, électrolyseur, poêle à bois, supports à vêtements, boîtes à musique, radios, lampes et lanternes à huile, barate et bidon à crème, cloches, et autres articles en laiton, panier en rotin, alarme à incendie, girouette coq, caméras Speedgraphic, bureaux antiques, téléphone mural, antiques, vases, écorché à cheveau, de salon, 260 cartes postales 1900-1930, et cartes de souhaits, boîte d'argenterie et plusieurs autres morceaux en argent, verre et cristal. Carnivals, services de vaisselle, ustensiles de cuisine, en fonte, microscope et nécessaire de chargement, escabeau, chaînes de chandelier, verin de cuisine, supports à lampes, vieux fers, grande quantité de chaises antiques, incluant dossiers pressés, berceaux, ensemble en rotin, chaises Warby, chaises de salle à manger, fauteuil en bois, ensemble de chaises de cuisine, chaises de l'antiquaire, chaises "chicken coop", fusil à plomb, articles de foyer, collection de plaques minéralogiques, magazines National Geographic et Popular Mechanics, vieux journaux et photos de valeur historique, cadres de chemin de fer, Donald Morrison et autres, imprimés de la collection Metro Life, Currier & Ives, vieilles photos de Sherbrooke, North Hatley et autres, variétés, grande quantité d'outils, pompes à eau à piston, moteurs, meules, tondeuses à animaux, encense, lièvre, étou d'établissement, dégauchisseur à bois, antiquités, poupées de tour, assiettes, services, plusieurs scies, clés, haches, mar-taux, etc. Plusieurs autres articles trop long à énumérer. Raison de la vente, abandon des affaires. Condition: comptant. Cantine sur les lieux.



BOMBARDIER (Alphonse André) (Laurette R.)

— Décédée accidentellement à Valcourt le 22 août 1982, M. Alphonse André Bombardier à l'âge de 67 ans et 3 mois et son épouse Mme Laurette R. Bombardier à l'âge de 62 ans et 11 mois. Les funérailles auront lieu le 25 août 1982. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:

J.H. Fleury 1181 St-Joseph Valcourt

Art Bennett, ententeur bil. Sawyerville Tél. 889-2272 81041-20-24-27 août

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assenément et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi à son requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B8.

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
MARCHE GAUDETTE CHARTIER INC. 565 King Est SHERBROOKE	1 Epicorie	170 Chemin Duplessis FLEURIMONT
Le président et directeur général Ghislain K.-Lafamme, avocat		
N-41947-24 août		

REMERCIEMENTS à ST-JUDE pour l'avoir obtenu.

A.B. 19498

Gouvernement du Québec

APPEL D'OFFRES

VENTE DE:

S.P. 004361

Environ: 175.000 kilogrammes de copeaux de bois, de types résineux et francs.

ENDROIT:

Station forestière Duchesnay, Cté Portneuf.

CLOTURE DE L'APPEL D'OFFRES:

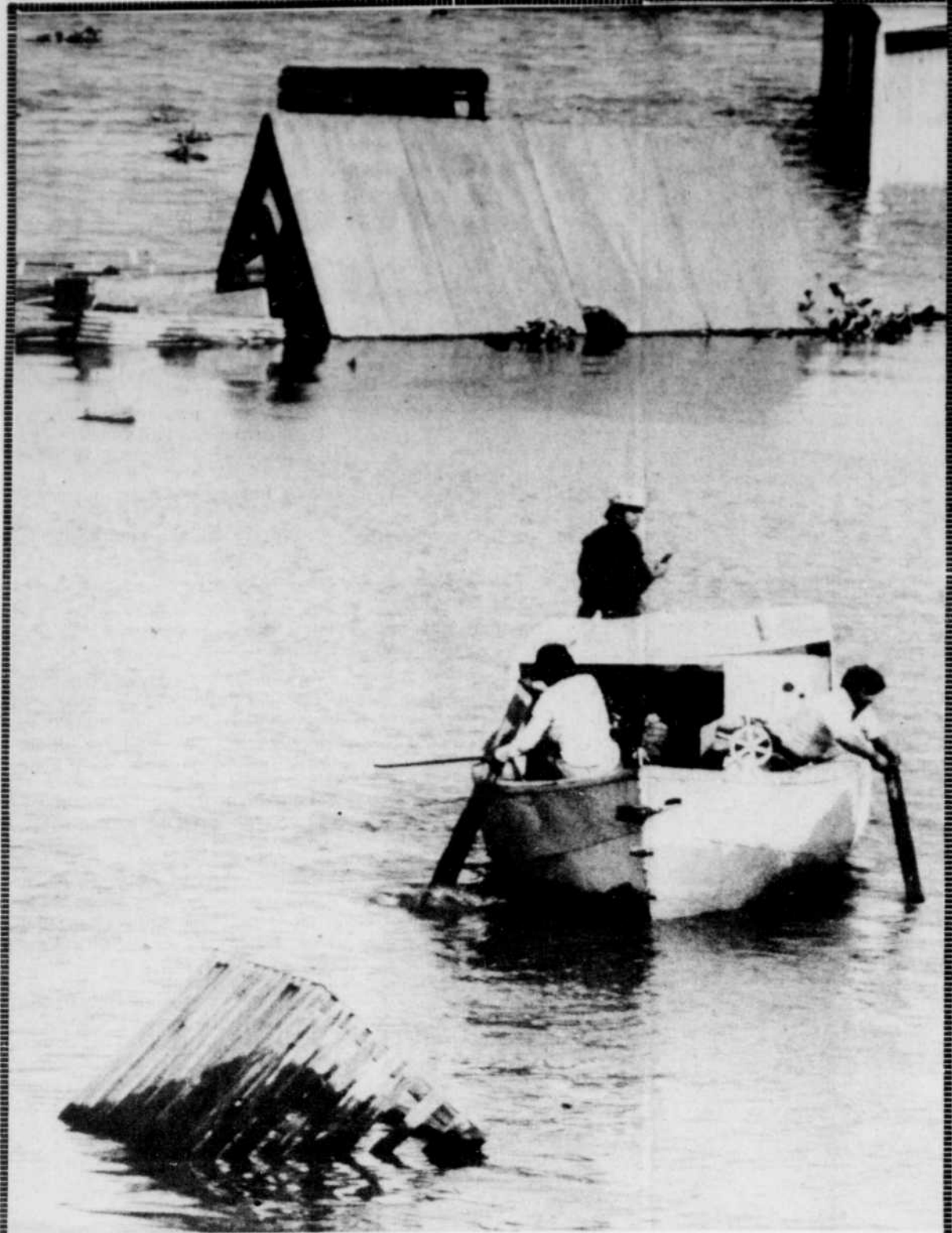
10 septembre 1982 / 10.00 hres A.M.

DOCUMENTS DISPONIBLES:

- Service général des Achats 1155 Claire Fontaine, 4e étage, Québec, G1R 4X8 Tél.: (418) 643-5452 (frais virés acceptés)

Disposition des surplus 1155, rue Claire-Fontaine Québec G1R 4X8

Le Directeur général des achats GASTON OUMET N-41948



Ils ont sauvé leurs biens

Les habitants de la vallée de San Joaquin, près de Stockton, Californie, ont dû rapidement évacuer leurs fermes à la suite de la montée subite des eaux qui ont envahi plus de 6000 acres de maïs et d'autres grains, causée par la rupture

d'une digue le long de la rivière. Six personnes ont dû être rescapées sur le toit de leur maison tandis que les autres utilisaient des planches pour diriger leurs barques.

(Laserphoto AP)

Dans un monde manifestement dominé par les hommes

Donner naissance à une petite fille: une calamité en Chine

Par Victoria Graham

PEKIN (AP) — Dans le nord-est de la Chine, un paysan curieux a repêché un grand sac que deux hommes avaient jeté dans une rivière. A l'intérieur, mort noyé, un bébé, de sexe féminin, âgé de quelques mois, aux pieds duquel une lourde pierre avait été attachée.

A Shenyang, dans le sept bouteilles de DDT, nord-est, une femme après avoir été battue et s'est suicidée en buvant insultée par son mari

parce qu'elle avait donné naissance à une petite fille. "Vas-t'en et meurs", lui avait-il dit. "Je vais me chercher une femme qui me donne un fils".

De nombreuses Chinoises, convaincues qu'il vaut mieux avoir un garçon, subissent des tests pendant leur grossesse et se font avorter

de fœtus de petites filles normales. A Chang-hai, beaucoup se mettent à pleurer hystériquement en apprenant qu'elles ont mis au monde une petite fille. Certaines essaient d'échanger subrepticement leur petite fille contre un petit garçon à l'hôpital et une femme a tué sa petite fille en la jetant par la fenêtre de l'hôpital.

Ce ne sont pas des cas isolés d'infanticide et de mauvais traitements infligés à des femmes. Selon un ancien proverbe, "les femmes soutiennent la moitié du ciel" et elles ont fait de grands progrès depuis les temps où on leur bandait les pieds. Mais la tradition disparaît lentement et la société communiste chinoise est manifestement dominée par les hommes.

De nombreuses informations publiées récemment dans la presse révèlent des cas de mauvais traitement infligés à des femmes et des jeunes filles avec, pour cause, le désir puissant de l'homme d'avoir des fils comme héritiers, pour la postérité, pour le travail dans les champs et comme soutien lorsque les vieux jours seront venus.

On impute souvent, en Chine, à la femme le sexe de l'enfant.

Le problème est devenu très aigu dans certaines régions, particulièrement dans la campagne, où vivent 800 millions de paysans. La cause immédiate est la loi qui impose aux Chinois de n'avoir qu'un seul enfant et qui inflige de lourdes amendes à ceux qui en ont davantage.

Deuxième enfant

Un second enfant n'est autorisé que si le premier est handicapé ou attardé.

Dès lors, pense-t-on, si l'on n'a droit qu'à un seul enfant, il vaut mieux abandonner ou tuer un bébé de sexe féminin et essayer à nouveau d'avoir un garçon. Le désir d'avoir un fils est si fort que certains essaient encore et encore et encourrent de lourdes amendes, jusqu'à ce que naisse un garçon.

Le problème a également une autre cause. Il s'agit d'une politique agricole qui accorde davantage d'argent et de nourriture aux paysans qui travaillent davantage. Ainsi, à la ferme, une famille s'enrichit grâce aux bras de ses fils et, selon la pensée populaire, les filles, plus faibles, qui épousent un homme d'une autre famille, ne viennent pas en aide à la leur.

De récents articles ont également critiqué la discrimination existant envers les femmes dans le travail, des employeurs ne voulant même pas de collègues diplômées, de sexe féminin. Soixante-dix pour cent des jeunes chômeurs de Shanghai sont des femmes.

Les principaux dirigeants chinois ne comptent que de très rares femmes, bien que la femme du président Mao Tsé-tung ait exercé naguère le pouvoir d'une impératrice.

Une récente lettre d'un lecteur du "Journal des Travailleurs" disait que l'attitude traditionnelle de supériorité masculine est juste, sinon elle n'aurait pas survécu aussi longtemps. Selon l'auteur de la lettre, les hommes apportent une plus grande contribution à la société et il ajoutait: "Très peu de femmes ont eu des idéaux élevés et une vision large et très peu ont apporté une contribution au genre humain".

Aucune statistique n'est disponible en ce qui concerne le nombre d'infanticides, d'avortements et de femmes battues, mais la presse chinoise est considérée comme un bon baromètre des problèmes sociaux sérieux.

Condamnations

Wang Jintang, un paysan de l'est de la Chine, a été condamné à cinq ans de prison pour avoir tué sa troisième fille, en lui faisant avaler de l'insecticide. Il voulait d'abord l'abandonner et la laisser mourir, mais sa femme avait refusé.

Dans certaines régions rurales, le mauvais traitement infligé aux filles n'est pas chose rare.

Course contre la montre pour le gazoduc soviétique

Par Dominique Watier

MOSCOU (AFP) — L'Union soviétique a engagé une véritable course contre la montre pour réaliser dans les délais prévus le gazoduc euro-sibérien et faire face à ses premières livraisons de gaz qui doivent commencer dès 1984.

A en croire M. Boris Chitcherina, ministre de la Construction des entreprises de l'industrie du pétrole et du gaz, les travaux vont bon train sur le chantier au gazoduc. Selon lui, "les cadences prévues sont largement dépassées": depuis janvier dernier, 500 km de tubes ont été posés sur le tracé d'une longueur totale de 4451 km et le rythme de construction atteint actuellement 100 km par mois.

Pourtant, malgré les assurances fournies du côté soviétique, les milieux informés occidentaux soulignent que de nombreux problèmes demeurent en suspens en raison de l'embargo américain sur les fournitures de matériel.

Des problèmes

En effet une partie essentielle des équipements du gazoduc, à savoir les rotors, sont fabriqués pour la plus grosse part aux Etats-Unis et les turbines construites par les entreprises ouest-européennes sous licence de la firme américaine "General Electric".

Si, bravant l'embargo, les sociétés occidentales fournissent malgré tout les turbines (dont 17 devraient être livrées avant la fin de cette année, 2 par la RFA, 10

par l'Italie et 5 par la France), le problème des rotors n'est pas encore résolu.

Outre les Américains, seule une firme ouest-européenne est capable de fabriquer les rotors de la technologie retenue pour le "contrat du siècle": il s'agit de la société française Alsthom Atlantique. Celle-ci a signé un contrat avec l'Union soviétique prévoyant la livraison de 40 rotors à partir d'octobre 1983. A ce chiffre s'ajoutent les 22 rotors livrés par les Etats-Unis avant l'embargo. L'URSS ne pourra donc disposer que de 62 de ces pièces maîtresses sur un total de 125 nécessaires au fonctionnement du gazoduc.

Plusieurs solutions de rechange sont actuellement à l'étude, notamment le recours aux rotors de fabrication soviétique. Mais cette option risque de ne pas

être retenue dans la mesure où, selon les experts occidentaux, "les équipements soviétiques ne semblent pas au point".

Débit réduit

Selon les mêmes experts, la livraison de gaz soviétique pourrait commencer malgré tout comme prévu dès 1984, mais à un débit plus réduit que prévu à l'origine. Le calendrier initial de l'URSS prévoyait la fourniture à l'Europe occidentale de 40 milliards de mètres cube de gaz sibérien par an, à raison d'un tiers de cette quantité dès 1984, les deux tiers en 1985 et la totalité à partir de 1986 lorsque le gazoduc devait fonctionner à sa capacité maximale.

Pourtant ces prévisions paraissent assez optimistes et il est peu probable que les livraisons de gaz sibérien vers l'Europe atteignent le chiffre de 40 milliards de mètres cube par an. Les Allemands de l'Ouest ont signé pour 11,2 milliards, les Français pour 8 milliards et les Suisses pour 360 millions de mètres cube

par an. Les Italiens devraient s'engager prochainement à en importer 8 milliards tandis que les Espagnols et les Autrichiens seraient preneurs respectivement pour 1 milliard de mètres cube.

sibérien vers l'Europe plafonnerait aux alentours de 30 milliards de mètres cube.

La main-d'oeuvre

Les responsables soviétiques qui mettent un point d'honneur à réaliser le contrat "dans les délais" font appel à une main-d'oeuvre considérable des exportations de gaz



MIRACLE MART

CORRECTIONS

dans notre cahier publicitaire "La Rentrée" du 24 août 82.

En page 4: l'illustration du réveil Westlock n'est pas correcte, il est disponible en blanc seulement.

Dans notre cahier du 18 août 1982

En page 7: A cause de problèmes de livraison, le grill-sandwich Sunbeam n'est pas disponible maintenant. Les bons de réservation seront honorés.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ce contretemps.

Zellers

CORRECTION

En page 10, les photos des services de vaisselle ont été inversées. Par conséquent, le service à 12.97 devrait être à 19.97 et celui à 19.97 devrait être à 12.97.

Nous nous excusons de ce contretemps.

Zellers

Café Fleur de Lys

CORRECTIONS

Chez Eaton, nous nous faisons un point d'honneur de vous offrir une publicité exacte. Une erreur peut toutefois se glisser. Nous prenons aussitôt toutes les mesures adéquates afin de la corriger.

Dans notre annonce parue le samedi 21/08/82 on aurait dû lire:

Page B5 — Appareil radio-réveil Viking Eaton

Prix courant Eaton 69.95

Radio-réveil Viking Eaton à

avertisseur jumelé

Prix courant Eaton 49.95

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour tout inconvénient occasionné par ces erreurs.

EATON

Un substitut en argile pour remplacer un os après une fracture

PITTSBURGH, Penn. (AP) — Pour remplacer un os, après une fracture par exemple, des chirurgiens du Centre universitaire de santé, à Pittsburgh en Pennsylvanie, ont mis au point un nouveau procédé de substitut en argile qui, par la suite, se désagrége tout en permettant la croissance d'un nouvel os.

"Nous avons commencé les expériences sur des chiens, avant de tenter des essais sur les enfants", explique M. Dana Mears, professeur associé en chirurgie orthopédique au centre universitaire. Les résultats semblent satisfaisants.

Le professeur Mears a la première fois employé le substitut à l'os, fait d'une matière composée de phosphate de tricalcium, afin d'allonger les jambes de deux petites filles de neuf ans qui souffraient d'une malformation de naissance.

C'était une première car le substitut n'avait été utilisé jusqu'ici que dans des opérations de la face.

L'avantage du substitut osseux est qu'il peut être modelé selon la forme désirée au moment de l'opération. On espère que cette nouvelle technique se gé-

néralisera dans quelques années.

Cependant l'inconvénient du substitut est sa fragilité dans les premiers temps. C'est pourquoi on introduit une broche pour joindre les fragments osseux et ainsi le protéger. Quelques mois plus tard, le substitut est généralement assez résistant et on enlève la broche.

Os naturel

Progressivement, des vaisseaux sanguins viennent irriguer le substitut. Les enzymes de l'organisme dissolvent cette matière, qui est petit à petit remplacée par

un nouvel os naturel.

Le patient a recouvré un os bien à lui et il ne garde pas de corps étranger.

Cette substance à base d'argile a été utilisée aussi avec succès dans des opérations de la hanche pour remplacer l'os iliaque, en particulier en Allemagne.

Auparavant les chirurgiens avaient recours à des greffes ou à des os de donneurs avec le risque d'un rejet possible. Aujourd'hui le chirurgien a sous la main au cours de l'opération cette substance sous forme de poudre et prête à un emploi instantané. Et il n'y a pas de risque d'infection.

15 ans de prison pour un espion

AUGUSTA, Georgie (AFP) — Otto Attila Gilbert, Américain d'origine hongroise, a été condamné aux Etats-Unis à 15 années de prison pour espionnage par le tribunal d'Augusta, en Georgie.

Gilbert, 50 ans, né à Budapest et naturalisé américain, a été reconnu coupable d'avoir tenté d'acheter des secrets militaires. Il risquait la peine de prison à perpétuité mais l'accusation avait accepté en échange de sa collaboration d'abandonner certains chefs d'accusation, notamment la tentative de fournir des secrets militaires à une puissance étrangère.

Arrêté en avril dernier, Gilbert avait été "piégé" alors qu'il venait d'acheter des secrets militaires à un agent des services de renseignement de l'armée, également d'origine hongroise, l'adjudant Janos Szmolka, qui s'était infiltré dans un réseau d'espionnage au profit de la Hongrie.